

1 Voorwoord bij "For he wrote of Me"

Dit is een studie van de profetische blauwdrukken die te vinden zijn in de Torah van Mozes. Deze studie is voor hen die geloven in de zoon van JHWH, de Joodse Messias Jesjoea of *Jehosjoea* (onterecht bekend als Jezus – *onder deze naam worden gedeeltelijk helaas heel andere Bijbelse normen geleerd*). Jesjoea is het Pesach lam van JHWH dat de straf op de zonde heeft gedragen, en "de verloren schapen van het huis van Israel" terug brengt tot JHWH door zijn plaatsvervangende dood en opstanding.

Het is voor navolgers van Jesjoea die JHWH zijn Vader, de Elohim van Abraham, Isaäk en Jacob aanbidden. Deze geheiligden geloven dat de Schrift, bevestigd door Jesjoea, Zijn tijdloze, niet discutabele, ondeelbare Woord is. In deze context benoemen we zonde als ongehoorzaamheid tegen de instructies van JHWH zoals opgetekend in de Torah van Mozes, geïnterpreteerd door Jesjoea en bevestigd door de Apostelen.

Het is een bron van informatie voor mensen die Jacob/Israël – al de 12 stammen- erkennen als "de bruid van de Messias" in het te herstellen Koninkrijk van JHWH op aarde. Het is voor hen die de 10 geboden oprecht praktiseren zoals omschreven in de Torah van Mozes. Daar horen ook JHWH's gezette tijden bij, Zijn apart gezette Naam én heiligheids instructies in afwachting van Zijn herstel.

Deze gelovigen behoren tot de "de twee huizen van Israël" volgens **Efeze 2:11-22**. Zij vormen "een verblijfsplaats voor JHWH", opgebouwd door de Ruach Haqodesh op de fundamenteën van de Apostelen en de profeten voor hen die ooit vervreemd zijn geraakt van Israël en zonder hoop. Diegenen *veraf*, zijn "de verloren schapen van het huis van Israel". Eerst *veraf* maar nu dichtbij gebracht zijn door het bloed van Jesjoea, die onze vrede is.

Alle lof en eer aan de Machtige van Israël, dat Zijn Messias de scheidingsmuur heeft afgebroken in het huis van Jacob zodat Zijn "verloren schapen" in staat zijn terug te keren in de kudde naar hun broeder Juda om tezamen de beloften te mogen beërven van het verbond dat JHWH gesloten heeft met Abraham. Deze kudde "schapen" zullen terug keren naar het land van de belofte als een Bruid en herenigd worden met de Goede Herder voor altijd, in vrede en blijdschap leven onder de heerschappij van het eeuwige Woord van de Vader JHWH.

Ezechiël 37: 21-28 En spreek tot hen: Zo zegt Elohiem JHWH: Zie, Ik ga de Israëlieten nemen uit de heidenvolken waarheen zij gegaan zijn. Ik zal hen van rondom bijeenbrengen en hen naar hun land brengen. Ik zal hen tot één volk maken in het land, op de bergen van Israël. Zij zullen allen één Koning als koning hebben. Zij zullen niet langer als twee volken zijn, en niet langer nog in twee koninkrijken verdeeld zijn. Dan zullen zij zich niet meer verontreinigen met hun stinkgoden en met hun afschuwelijke *afgoden* en met al hun overtredingen. Ik zal hen verlossen in al hun woon gebieden, waar zij gezondigd hebben, en Ik zal hen reinigen. Dan zullen zij een volk voor Mij zijn en Ik zal een God voor hen zijn. En Mijn Knecht David zal Koning over hen zijn. Voor hen allen zal er één Herder zijn. Zij zullen in Mijn bepalingen wandelen en Mijn verordeningen in acht nemen en die houden. Zij zullen wonen in het land dat Ik aan Mijn knecht, aan Jakob, gegeven heb, waarin uw vaders gewoond hebben. Zij zullen daarin wonen, zij met hun kinderen en hun kleinkinderen, tot in eeuwigheid, en Mijn Knecht David zal tot in eeuwigheid hun Vorst zijn. Ik zal met hen een verbond van vrede sluiten. Het zal een eeuwig verbond met hen zijn, Ik zal hun *een plaats* geven en hen talrijk maken, en Ik zal Mijn heiligdom in hun midden zetten tot in eeuwigheid. Mijn tabernakel zal bij hen

zijn, Ik zal een God voor hen zijn en zij zullen een volk voor Mij zijn. Dan zullen de heidenvolken weten dat Ik JHWH ben, Die Israël heiligt, wanneer Mijn heiligdom voor eeuwig in hun midden zal zijn.

“For He wrote of Me” by Tessa Beswick wordt stap voor stap vertaald door Charlie Lengkeek vanaf september 2016 voor gebruik in de samenkomsten van de Tesjoeva-gemeente in de plaats van het 1- of 3- jarig leesrooster voor de Torah.

Het betreft geen letterlijke vertaling. Er zijn door de vertaler vele teksten toegevoegd, soms teksten weggelaten en de chiasme’s zijn hier en daar zelfs anders ingedeeld. Ook heeft de vertaler zelf afbeeldingen gezocht in het thema van het hoofdstuk en de centrale as.

De vertaler heeft diverse pogingen gedaan om in contact te komen met de oorspronkelijke schrijfster van “For He wrote of Me”, maar dit is niet gelukt.

Aangezien het Woord van JHWH en de inzichten die opgedaan kunnen worden via deze niet zo bekende laag in de tekst zó kostbaar zijn om gelezen te kunnen worden door een breder publiek, is er voor gekozen zonder nadrukkelijke toestemming het werk te vertalen en aan te passen vanuit het Engels naar het Nederlands .

